

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1982/2004

ze dne 18. listopadu 2004,

**kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 638/2004 o statistice Společenství obchodu se zbožím mezi členskými státy a o zrušení nařízení Komise (ES) č. 1901/2000 a (EHS) č. 3590/92**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

- (3) Zboží je třeba zahrnout do obchodní statistiky ve chvíli, kdy vstupuje či opouští statistické území země. Jsou ovšem potřebná zvláštní opatření, jestliže sběr statistických dat počítá s daňovými či celními postupy.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 638/2004 o statistice Společenství obchodu se zbožím mezi členskými státy<sup>(1)</sup> a zejména jeho čl. 3 odst. 4 a odst. 5, čl. 6 odst. 2, čl. 8 odst. 2, článek 9, článek 10, článek 12 a čl. 13 odst. 3,

- (4) Vazba mezi informacemi souvisejícími s daní z přidané hodnoty a výkazy pro Intrastat musí být zachována za účelem kontroly kvality sebraných informací. Je vhodné určit informace, které mají být předávány národními daňovými úřady národním úřadům odpovědným za sestavování statistiky.

vzhledem k těmto důvodům:

- (5) Společné definice a pojetí se musí týkat dat sebraných v rámci systému Intrastat, aby bylo usnadněno jednotné používání systému.

- (1) Statistika související s obchodem se zbožím mezi členskými státy je založena na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 638/2004, které upravuje ustanovení o statistice s cílem zlepšení průhlednosti a usnadnění porozumění, a které je přijato za účelem splnění současných požadavků na data. Konkrétní prováděcí opatření jsou určena Komisi v souladu s čl. 14 odst. 2 uvedeného nařízení. Proto je nezbytné přijmout nové nařízení Komise, které by na přiřazenou odpovědnost restriktivně odkazovalo a jež by obsahovalo ustanovení týkající se realizace. Proto je nutno zrušit nařízení Komise (ES) č. 1901/2000 ze dne 7. září 2000, kterým se provádějí některá ustanovení pro provádění nařízení Rady (EHS) č. 3330/91 o statistice související s obchodem se zbožím mezi členskými státy<sup>(2)</sup> a nařízení Rady (EHS) č. 3590/92 ze dne 11. prosince 1992 o nosičích statistických informací pro statistiku obchodu mezi členskými státy<sup>(3)</sup>.

- (6) Za účelem průhledného a rovného nakládání se společnostmi je nutno přijmout jednotné a přesné ustanovení pro určení prahů.

- (7) Pro určité zvláštní druhy zboží a pohyby je nutno přijmout příslušná opatření za účelem zajištění toho, aby nezbytné informace byly shromažďovány jednotným způsobem.

- (8) Je nutno zahrnout společné a vhodné časové harmonogramy, jakož i ustanovení ohledně upravených údajů a revizí za účelem uspokojení potřeb uživatelů ohledně včasných a porovnatelných číselných údajů.

- (2) Z metodických důvodů je nutno určité druhy zboží a pohybů vyjmout. Je nezbytné navrhnout souhrnný seznam takového zboží, které má být vyňato ze statistiky zasílané Komisi (Eurostat).

- (9) Je plánováno pravidelné vyhodnocení systému za účelem zlepšení kvality dat a zajištění průhlednosti fungování systému.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 102, 7.4.2004, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 228, 8.9.2000, s. 28. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2207/2003 (Úř. věst. L 330, 18.12.2003, s. 15).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 364, 12.12.1992, s. 32.

- (10) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro statistiku obchodu se zbožím mezi členskými státy,

daňovým úřadům v souvislosti s pohybem zboží uvnitř Společenství.

PŘÍLALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### KAPITOLA 1

### OBEČNÁ USTANOVENÍ

#### Článek 1

#### Předmět

Toto nařízení stanovuje nezbytná opatření pro provádění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 638/2004.

#### Článek 2

#### Vyňaté zboží

Zboží uvedené v příloze k tomuto nařízení se vyjímá ze statistiky obchodu se zbožím mezi členskými státy, která se předává Komisi (Eurostat).

#### Článek 3

#### Referenční období

1. Členské státy mohou stanovit referenční období pro zboží Společenství, které podléhá DPH, které bylo získáno uvnitř Společenství, dle čl. 6 odst. 2 nařízení (ES) č. 638/2004.

Referenční období může být pak definováno jako kalendářní měsíc, během kterého dojde ke zdanitelné události.

2. Členské státy mohou stanovit referenční období, je-li použito celní prohlášení na podporu informací, dle čl. 6 odst. 2 nařízení (ES) č. 638/2004.

Referenční období může být pak definováno jako kalendářní měsíc, během kterého je celní prohlášení přijato celním úřadem.

#### KAPITOLA 2

### PŘEDÁVÁNÍ INFORMACÍ DAŇOVÝMI ÚŘADY

#### Článek 4

1. Strany odpovědné za poskytování informací do systému Intrastat mají na vyžádání národních úřadů povinnost dokázat správnost poskytnutých statistických informací.

2. Povinnost dle odstavce 1 se omezuje na údaje, které musí poskytovatel statistických informací předkládat kompetentním

#### Článek 5

1. Příslušné daňové úřady v každém členském státě poskytnou národním úřadům následující informace za účelem identifikace osob, které deklarovaly zboží pro daňové účely:

- a) plné jméno fyzické či právnické osoby;
- b) plná adresa včetně PSČ;
- c) identifikační číslo dle čl. 9 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 638/2004.

2. Příslušné daňové úřady v každém členském státě poskytnou národním úřadům u každé osoby v souladu se směrnicí 77/388/EHS<sup>(1)</sup>:

- a) zdanitelná částka pořízení a dodání zboží uvnitř Společenství;
- b) daňové období.

#### Článek 6

Dodatečné informace, na které se odkazuje čl. 8 odst. 2 písm. b) nařízení (ES) č. 638/2004, se týkají alespoň národních údajů VIES (údaje systém výměny informací o DPH).

#### KAPITOLA 3

### SHROMAŽDOVÁNÍ INFORMACÍ INTRASTAT

#### Článek 7

#### Partnerský členský stát a země původu

Partnerské členské státy, příp. země původu, budou ohlašovány v souladu s platnou verzí nomenklatury zemí a území.

#### Článek 8

#### Hodnota zboží

1. Hodnota zboží je zdanitelná částka, což je hodnota určená pro daňové účely v souladu se směrnicí 77/388/EHS.

U výrobků podléhajících clu bude od této částky clo odečteno.

Nemusí-li být pro daňové účely deklarována daňová částka, musí být hlášena kladná hodnota, která odpovídá fakturované hodnotě snížené o DPH, příp. částka, která by byla fakturována v případě jakéhokoliv prodeje či nákupu.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 145, 13.6.1977, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2004/66/ES (Úř. věst. L 168, 1.5.2004, s. 35).

V případě zpracování je vykazovaná hodnota s ohledem na tyto operace a po těchto operacích celková hodnota, která by byla fakturována v případě prodeje či nákupu.

2. Členské státy mohou také shromažďovat statistickou hodnotu zboží, jak je definováno v příloze k nařízení (ES) č. 638/2004, od části poskytovatelů informací, jejichž obchody dosáhnou maximální hodnoty 70 % celkového obchodu příslušného členského státu vyjádřeného v hodnotě zboží.

3. Hodnota zboží definovaná v odst. 1 a 2 je vyjádřena v národní měně. Směnný kurz bude určen jako:

- a) směnný kurz platný pro určení zdanitelné částky pro daňové účely, je-li stanoven, nebo
- b) oficiální směnný kurz v době vyhotovení výkazu či směnný kurz použitý pro výpočet částky pro celní účely, pokud neexistují nějaká zvláštní ustanovení vyhlášená členskými státy.

#### Článek 9

##### Množství zboží

1. Vlastní hmotnost se uvádí v kilogramech. Ovšem uvedení vlastní hmotnosti u položek kombinované nomenklatury (v dalším textu označovaná jako KN) stanovené nařízením Rady (EHS) č. 2658/87<sup>(1)</sup> určených v příloze II k tomuto nařízení nebude po stranách odpovědných za poskytování informací vyžadováno.

2. Doplňkové jednotky budou uvedeny v souladu s informacemi stanovenými v nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 u příslušných položek, jejichž seznam je zveřejněn v části I „Předběžná opatření“ uvedeného nařízení.

#### Článek 10

##### Povaha transakce

Povaha transakce se vykazuje dle kódů uvedených v seznamu přílohy III tohoto nařízení. Členské státy budou používat kódy ve sloupci A nebo kombinaci čísel kódů ve sloupci A a jejich podpoložek ve sloupci B uvedených v tomto seznamu.

#### Článek 11

##### Dodací podmínky

Členské státy, které shromažďují informace o dodacích podmínkách dle čl. 9 odst. 2 nařízení (ES) č. 638/2004, použijí kódy uvedené v příloze IV tohoto nařízení.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1558/2004 (Úř. věst. L 283, 2.9.2004, s. 7).

#### Článek 12

##### Způsob přepravy

Členské státy, které shromažďují informace o způsobu přepravy dle čl. 9 odst. 2 písm. e) nařízení (ES) č. 638/2004, použijí kódy uvedené v příloze V tohoto nařízení.

#### KAPITOLA 4

##### ZJEDNODUŠENÍ SYSTÉMU INTRASTAT

#### Článek 13

1. Členské státy vypočítají své prahy pro rok následující po aktuálním kalendářním roce na základě nejnovějších dostupných výsledků jejich obchodu s ostatními členskými státy za období nejméně 12 měsíců. Ustanovení přijatá na začátku roku jsou platná pro celý rok.

2. Hodnota obchodu strany odpovědné za poskytování informací je požadována nad tímto prahem, jestliže:

- a) hodnota obchodu s ostatními členskými státy během předchozího roku přesáhne příslušné prahy, nebo
- b) jestliže souhrnná hodnota obchodu s ostatními členskými státy od začátku příslušného roku přesáhne stanovené prahy. V tomto případě je nutno poskytnout informace od měsíce, ve kterém došlo k překročení prahů.

3. Strany odpovědné za poskytování informací dle zjednodušených pravidel čl. 10 odst. 4 písm. c) nařízení (ES) č. 638/2004 používají pro vykazování ostatních výrobků kód 9950 00 00.

4. Pro jednotlivé transakce, jejichž hodnota je nižší než 200 EUR, mohou strany odpovědné za poskytování informací použít následující zjednodušené údaje:

— kód výrobku 9950 00 00,

— partnerský členský stát,

— hodnotu zboží.

Vnitrostátní orgány:

- a) mohou odmítnout či omezit uplatňování tohoto zjednodušení, domnívají-li se, že cílem je udržení dostatečné kvality statistických informací převažuje nad potřebou snížení vykazovacích povinností;
- b) mohou požadovat po stranách odpovědných za poskytování informací, aby předem požádaly o možnost použití tohoto zjednodušení.

## KAPITOLA 5

**PRAVIDLA SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍM ZBOŽÍM A POHYBY**

## Článek 14

Kromě ustanovení nařízení (ES) č. 638/2004 podléhají pravidlům pro údaje předávané Komisi (Eurostat) stanoveným v této kapitole zvláštní zboží a pohyby.

## Článek 15

**Průmyslový celek**

1. Pro účely tohoto článku:

- a) „průmyslový celek“ je kombinací strojů, přístrojů, zařízení, nástrojů a materiálů, které spolu tvoří velké stálé jednotky vyrábějící zboží nebo poskytující služby;
- b) „součást“ znamená dodávku pro průmyslový celek, která je vyrobena ze zboží, které patří do stejné kapitoly KN.

2. Statistika obchodu mezi členskými státy může zahrnovat pouze odeslání či přijetí součástí použitých pro výstavbu průmyslových celků či pro opakované použití průmyslových celků.

3. Členské státy aplikující odst. 2 mohou uplatňovat následující konkrétní ustanovení za podmínky, že souhrnná statistická hodnota daného průmyslového celku přesáhne 3 milióny EUR, pokud nejsou kompletní průmyslové závody pro opakované použití:

a) kódy komodit jsou složeny takto:

— první čtyři číslice jsou 9880

— pátá a šestá číslice odpovídá kapitole KN, do které patří zboží součásti,

— sedmá a osmá číslice budou 0;

b) množství není povinné.

## Článek 16

**Rozložené zásilky**

1. Pro účely tohoto článku znamená výraz „rozložené zásilky“ dodávku částí kompletní položky ve smontovaném či demontovaném stavu, které jsou dopravovány během více než jednoho referenčního období z obchodních či přepravních důvodů.

2. Členské státy předávají údaje o přijetí či odeslání rozložených zásilek pouze jednou, a to v měsíci, ve kterém je vyvezena či dovezena poslední zásilka.

## Článek 17

**Lodě a letadla**

1. Pro účely tohoto článku:

- a) „loď“ znamená loď používanou pro mořskou přepravu, na kterou se odkazují dodatečné poznámky 1 a 2 kapitoly 89 klasifikace KN a bojové lodě;
- b) „letadlo“ značí letadla spadající do kódu KN 8802 pro civilní použití za předpokladu, že jsou používána leteckou společností, nebo pro vojenské použití;
- c) „vlastnictví lodě či letadla“ znamená skutečnost, že je fyzická či právnická osoba registrována jako vlastník lodi či letadla.

2. Statistika obchodu se zbožím mezi členskými státy týkající se lodí a letadel zahrnuje pouze tato přijetí a odeslání:

- a) převod vlastnictví lodi či letadla z fyzické či právnické osoby z jednoho členského státu na fyzickou či právnickou osobu v ohlašujícím členském státě. Tato transakce bude považována za přijetí;
- b) převod vlastnictví lodi či letadla z fyzické či právnické osoby z ohlašujícího členského státu na fyzickou či právnickou osobu v jiném členském státě. Tato transakce bude považována za odeslání.

Jde-li o novou loď či letadlo, odeslání bude zaznamenáno ve členském státě, kde byla loď či letadlo vyrobeny;

- c) odeslání a přijetí lodí a letadel v průběhu či po zpracování dle smlouvy, jak jsou definovány v příloze II, poznámka pod čarou e).

3. Členské státy aplikují následující zvláštní ustanovení o statistice obchodu se zbožím mezi členskými státy:

- a) množství je vyjádřeno v počtech kusů a v jakýchkoliv dodatečných jednotkách stanovených v KN (lodě) a v čisté hmotnosti a dodatečných jednotkách (letadla);
- b) statistická hodnota je celková částka, která bude fakturována – při odečtení dopravních nákladů a pojistného – v případě prodeje či nákupu lodi či letadla;

c) partnerským členským státem pro ohlašující členský stát je:

— členský stát výroby při přijetí v případě nové lodi či letadla vyrobeného v Evropské unii,

— v ostatních případech je partnerským členským státem členský stát, ve kterém je usazena fyzická či právnická osoba převádějící vlastnictví lodi či letadla (přijetí), či právnická či fyzická osoba, na kterou je převáděno vlastnictví lodi či letadla (odeslání);

d) referenční období pro přijetí a odeslání, na které se odkazuje odst. 2 písm. a) a b) bude měsíc, ve kterém došlo k převodu vlastnictví.

4. Za předpokladu, že neexistuje žádný rozpor s národní legislativou či legislativou Společenství, vnitrostátní orgány odpovědné za Intrastat mají přístup k dodatečným zdrojům údajů kromě těch v systému Intrastat nebo v jednotném správním dokladu pro celní či daňové účely, které mohou být potřebné pro aplikaci tohoto článku.

#### Článek 18

##### Součásti motorových vozidel a letadel

Členské státy mohou použít zjednodušená národní ustanovení pro součásti motorových vozidel a letadel za předpokladu, že informují Komisi (Eurostat) o jejich konkrétní aplikaci před jejím použitím.

#### Článek 19

##### Zboží dodávané do lodí a letadel

1. Pro účely tohoto článku:

a) „dodávka zboží do lodí a letadel“ znamená dodávku výrobků pro posádku a cestující, a dále pro provoz motorů, strojů a dalšího zařízení lodí či letadel.

b) Lodě či letadla musí náležet tomu členskému státu, ve kterém je loď či letadlo registrováno.

2. Statistika obchodu se zbožím mezi členskými státy zahrnuje pouze odeslání zboží dodaného na území vykazujícího členského státu do lodí či letadel náležejících jinému členskému státu. Odeslání zahrnuje veškeré zboží definované v čl. 3 odst. 2 písm. a) a b) nařízení (ES) č. 638/2004.

3. Členské státy používají následující kódy komodit pro zboží dodané do lodí a letadel:

— 9930 24 00: zboží z kapitol KN 1 až 24,

— 9930 27 00: zboží z kapitoly KN 27,

— 9930 99 00: zboží zařazené jinde.

Předávání údajů o množství není povinné. Ovšem předávají se údaje o vlastní hmotnosti zboží náležejícího do kapitoly 27.

Dále může být použit zjednodušený kód partnerské země „QR“.

#### Článek 20

##### Zařízení na moři

1. Pro účely tohoto článku:

a) „zařízení na moři“ znamená zařízení a přístroje instalované a stojící na moři mimo statistické území dané země;

b) tato zařízení na moři náleží členskému státu, ve kterém je usazena fyzická či právnická osoba odpovědná ze jeho obchodní použití.

2. Statistika obchodu se zbožím mezi členskými státy zahrnuje odeslání a přijetí zboží dodaného na tato a z těchto zařízení na moři.

3. Členské státy použijí následující kódy zboží určené pro provoz zařízení na moři nebo pro provoz motorů, strojů a dalšího zařízení pro zařízení na moři:

— 9931 24 00: zboží z kapitol KN 1 až 24,

— 9931 27 00: zboží z kapitoly KN 27,

— 9931 99 00: zboží zařazené jinde.

Předávání údajů o množství není povinné. Ovšem předávají se údaje o vlastní hmotnosti zboží náležejícího do kapitoly 27.

Může být použit zjednodušený kód partnerské země „QV“.

#### Článek 21

##### Mořské produkty

1. Pro účely tohoto článku:

a) „mořské produkty“ značí rybí výrobky, minerály a další použitelné produkty a všechny ostatní produkty, které ještě nebyly vyloženy mořskými loděmi;

b) mořské produkty se považují za vlastnictví státu, kde je registrována loď, která přepravuje úlovek.

2. Statistika obchodu se zbožím mezi členskými státy zahrnuje následující odeslání a přijetí:

a) přijetí, jsou-li mořské výrobky vyloženy v přístavu ohlašujícího členského státu nebo získané loděmi registrovanými ve vykazujícím členském státu z lodí registrovaných v jiném členském státu;

b) odeslání, jsou-li mořské výrobky vyloženy v přístavu jiného členského státu nebo získané loděmi registrovanými v jiném členském státu z lodí registrovaných ve vykazujícím členském státu.

3. Partnerským členským státem bude při přijetí členský stát, kde je registrována loď vezoucí úlovek, a při odeslání členský stát, kde jsou mořské produkty vyloženy, nebo kde je registrována loď, která získala mořské produkty.

4. Za předpokladu, že neexistuje žádný rozpor s národní legislativou či legislativou Společenství, vnitrostátní orgány odpovědné za Intrastat mají přístup k dodatečným zdrojům údajů kromě těch v systému Intrastat nebo v jednotném administrativním dokumentu pro celní či daňové účely, které mohou být potřebné pro použití tohoto článku.

#### Článek 22

##### Kosmické lodi

1. Pro účely tohoto článku značí „kosmická loď“ systém, který je schopen letět za hranice zemské atmosféry.

2. Statistika obchodu se zbožím mezi členskými státy zahrnuje následující odeslání a přijetí kosmických lodí:

a) odeslání či přijetí kosmických lodí v průběhu zpracování či po zpracování dle smlouvy, jak je uvedeno v příloze III poznámka pod čarou e) tohoto nařízení;

b) vypuštění kosmické lodi, která byla předmětem převodu vlastnictví mezi fyzickými či právními osobami usazenými v různých členských státech, do vesmíru se považuje za:

i) odeslání v členském státě, ve kterém byla provedena výroba dokončené kosmické lodi,

ii) přijetí ve členském státě, kde je usazen nový vlastník.

3. Následující zvláštní ustanovení platí pro statistiku uvedenou v odst. 2 písm. b):

a) údaj o statistické hodnotě je definován jako hodnota

kosmické lodi „ze závodu“ v souladu s dodacími podmínkami uvedenými v příloze IV tohoto nařízení;

b) partnerským členským státem je členský stát, ve kterém byla vyrobena a dokončena kosmická loď (přijetí) a členský stát, ve kterém je usazen nový vlastník (odeslání).

4. Za předpokladu, že neexistuje žádný rozpor s národní legislativou či legislativou Společenství, vnitrostátní orgány odpovědné za Intrastat mají přístup k dodatečným zdrojům údajů kromě těch v systému Intrastat nebo v jednotném administrativním dokumentu pro celní či daňové účely, které mohou být potřebné pro aplikaci tohoto článku.

#### Článek 23

##### Elektrická energie

1. Statistika obchodu se zbožím mezi členskými státy zahrnuje odeslání a přijetí elektrické energie.

2. Za předpokladu, že není žádný rozpor s dalšími národními předpisy či legislativou Společenství, vnitrostátní orgány odpovědné za Intrastat mají přístup k dodatečným informačním zdrojům mimo ty ze systému Intrastat nebo z jednotného správního dokladu pro celní či daňové účely, které mohou potřebovat pro předávání údajů o obchodu s elektrickou energií mezi členskými státy Komisi (Eurostat).

3. Statistická hodnota předávaná Komisi (Eurostat) může být založena na odhadech. Členské státy musí Komisi (Eurostat) informovat o metodice použité pro odhad před jejím použitím.

#### Článek 24

##### Vojenské zboží

1. Statistika obchodu se zbožím mezi členskými státy zahrnuje odeslání a přijetí zboží určeného pro vojenské použití.

2. Členské státy mohou předávat méně podrobné informace, než jsou uvedené v čl. 9 odst. 1 písm. b) až h) nařízení (ES) č. 638/2004, spadají-li tyto informace do vojenského tajemství v souladu s platnými definicemi v členských státech. Ovšem Komisi (Eurostat) je nutno předávat nejméně údaje o celkové měsíční statistické hodnotě odeslání a přijetí.

## KAPITOLA 6

## PŘENOS DAT DO SYSTÉMU EUROSTAT

## Článek 25

1. Souhrnné výsledky uvedené v čl. 12 odst. 1 písm. a) nařízení (ES) č. 638/2004 jsou pro každý tok definovány jako celková hodnota obchodu s ostatními členskými státy. Kromě toho členské státy náležející do oblasti euro předávají přehled jejich obchodu mimo oblast euro ve zboží podle kapitol Standardní klasifikace mezinárodního obchodu (SITC), revize 3.

2. Členské státy přijmou veškerá nezbytná opatření pro zajištění důkladného shromažďování údajů o obchodu společností nad prahem 97 %.

3. Uspořádání učiněné při aplikaci článku 12 nařízení (ES) č. 638/2004 budou předány do systému Eurostat nejméně v rozdělení dle partnerské země a kódů komodit na úrovni dvou číslic dle klasifikace KN.

4. Pokud se týče statistických hodnot zboží, členské státy tuto hodnotu odhadnou v případě, že údaje nejsou sbírány.

5. Členské státy, které přijaly referenční období dle čl. 3 odst. 1 zajistí, aby byly Komisi (Eurostat) předávány měsíční výsledky, případně za použití odhadů, jestliže neodpovídá referenční období pro daňové účely s kalendářnímu měsíci.

6. Členské státy předávají údaje označené jako důvěrné Komisi (Eurostat) tak, aby mohly být zveřejněny alespoň dle původních prvních dvou číslic klasifikace KN, je-li tím zajištěna jejich důvěrnost.

7. Jestliže jsou měsíční výsledky předávané Komisi (Eurostat) revidovány, členské státy předají revidované výsledky ne později než v měsíci, který následuje po měsíci, ve kterém byly revidované údaje k dispozici.

## KAPITOLA 7

## ZPRÁVA O KVALITĚ

## Článek 26

1. Členské státy poskytují Komisi (Eurostat) nejpozději deset měsíců po kalendářním roce zprávu o kvalitě, která obsahuje veškeré údaje, které si komise vyžádala pro vyhodnocení kvality předaných informací.

2. Zpráva o kvalitě se zaměří na zaručení kvality statistiky s ohledem na následující otázky:

- relevantnost statistických postupů,
- přesnost odhadů,
- včasnost předávání výsledků Komisi (Eurostat),
- dostupnost a srozumitelnost informací,
- porovnatelnost statistiky,
- shoda,
- úplnost.

3. Ukazatele kvality jsou definovány v příloze VI tohoto nařízení.

## KAPITOLA 8

## ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

## Článek 27

Tímto se s platností od 1. ledna 2005 ruší nařízení (ES) č. 1901/2000 a nařízení (EHS) č. 3590/92.

## Článek 28

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátý den po jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2005.

Toto nařízení je ve své úplnosti závazné a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. listopadu 2004.

Za Komisi

Joaquín ALMUNIA

člen Komise

## PŘÍLOHA I

**Seznam zboží vyňatého ze statistiky obchodu se zbožím mezi členskými státy, která je předávána Komisi (Eurostat)**

- a) platební prostředky, které jsou zákonnými platidly a cennými papíry;
  - b) měnové zlato;
  - c) zboží pro pomoc v nouzi pro oblasti postižené katastrofami;
  - d) zboží podléhající diplomatické, konsulární nebo podobné imunitě;
  - e) zboží pro přechodné použití či po něm, při splnění všech následujících podmínek:
    - 1. není plánováno či uskutečněno žádné přepracování;
    - 2. předpokládaná doba přechodného použití není delší než 24 měsíců;
    - 3. odeslání / přijetí nebylo deklarováno jako dodávka / nákup pro účely DPH;
  - f) zboží použité jako nosiče informací, jako jsou diskety, počítačové pásky, filmy, audio a video kazety CD-ROMy s uloženým počítačovým softwarem, je-li vyvinut na zakázku konkrétního klienta, nebo nejsou-li předmětem obchodních transakcí, jakož i doplňky předešlých dodávek, např. aktualizace, u kterých není příjemci toto zboží fakturováno;
  - g) za předpokladu, že nejsou předmětem obchodní transakce:
    - 1. reklamní materiál;
    - 2. obchodní vzorky;
  - h) zboží pro opravu a po ní, a dále související vyměněné díly. Oprava zahrnuje uvedení zboží do jeho původní funkce a stavu. Cílem operace je prostě udržení zboží v provozuschopném stavu; to může zahrnovat některé přestavení či vylepšení, které ale žádným způsobem nemění povahu zboží;
  - i) zboží dodávané národním ozbrojeným silám mimo statistické území a zboží obdržené z jiného členského státu, které bylo dopraveno mimo statistické území národními ozbrojenými silami, jakož i zboží získané či spotřebované na statistickém území členského státu ozbrojenými silami jiného členského státu, které jsou zde usazeny;
  - j) odpalovací zařízení kosmických lodí při odeslání nebo při přijetí během vystřelení do vesmíru a v době vystřelení do vesmíru;
  - k) prodeje nových dopravních prostředků fyzickými či právníckými osobami podléhající DPH soukromým osobám z ostatních členských států.
-

## PŘÍLOHA II

## Seznam podpoložek KN, na které odkazuje čl. 9 odst. 1

|            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|
| 0105 11 11 | 2204 21 26 | 2204 21 91 | 2204 29 91 |
| 0105 11 19 | 2204 21 27 | 2204 21 92 | 2204 29 92 |
| 0105 11 91 | 2204 21 28 | 2204 21 94 | 2204 29 94 |
| 0105 11 99 | 2204 21 32 | 2204 21 95 | 2204 29 95 |
| 0105 12 00 | 2204 21 34 | 2204 21 96 | 2204 29 96 |
| 0105 19 20 | 2204 21 36 | 2204 21 98 | 2204 29 98 |
| 0105 19 90 | 2204 21 37 | 2204 21 99 | 2204 29 99 |
| *****      | 2204 21 38 | 2204 29 10 | *****      |
| 0407 00 11 | 2204 21 42 | 2204 29 11 | 2205 10 10 |
| *****      | 2204 21 43 | 2204 29 12 | 2205 10 90 |
| 2202 10 00 | 2204 21 44 | 2204 29 13 | 2205 90 10 |
| 2202 90 10 | 2204 21 46 | 2204 29 17 | 2205 90 90 |
| 2202 90 91 | 2204 21 47 | 2204 29 18 | *****      |
| 2202 90 95 | 2204 21 48 | 2204 29 42 | 2206 00 10 |
| 2202 90 99 | 2204 21 62 | 2204 29 43 | 2206 00 31 |
| *****      | 2204 21 66 | 2204 29 44 | 2206 00 39 |
| 2203 00 01 | 2204 21 67 | 2204 29 46 | 2206 00 51 |
| 2203 00 09 | 2204 21 68 | 2204 29 47 | 2206 00 59 |
| 2203 00 10 | 2204 21 69 | 2204 29 48 | 2206 00 81 |
| *****      | 2204 21 71 | 2204 29 58 | *****      |
| 2204 10 11 | 2204 21 74 | 2204 29 62 | 2207 10 00 |
| 2204 10 19 | 2204 21 76 | 2204 29 64 | 2207 20 00 |
| 2204 10 91 | 2204 21 77 | 2204 29 65 | *****      |
| 2204 10 99 | 2204 21 78 | 2204 29 71 | 2209 00 99 |
| 2204 21 10 | 2204 21 79 | 2204 29 72 | *****      |
| 2204 21 11 | 2204 21 80 | 2204 29 75 | 2716 00 00 |
| 2204 21 12 | 2204 21 81 | 2204 29 77 | *****      |
| 2204 21 13 | 2204 21 82 | 2204 29 78 | 3702 51 00 |
| 2204 21 17 | 2204 21 83 | 2204 29 82 | 3702 53 00 |
| 2204 21 18 | 2204 21 84 | 2204 29 83 | 3702 54 10 |
| 2204 21 19 | 2204 21 85 | 2204 29 84 | 3702 54 90 |
| 2204 21 22 | 2204 21 87 | 2204 29 87 | *****      |
| 2204 21 23 | 2204 21 88 | 2204 29 88 | 5701 10 10 |
| 2204 21 24 | 2204 21 89 | 2204 29 89 | 5701 10 90 |

|            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|
| 5701 90 10 | 5705 00 10 | 6103 49 00 | 6106 90 10 |
| 5701 90 90 | 5705 00 30 | *****      | 6106 90 30 |
| *****      | 5705 00 90 | 6104 11 00 | 6106 90 50 |
| 5702 20 00 | *****      | 6104 12 00 | 6106 90 90 |
| 5702 31 10 | 6101 10 10 | 6104 13 00 | *****      |
| 5702 31 80 | 6101 10 90 | 6104 19 00 | 6107 11 00 |
| 5702 32 10 | 6101 20 10 | 6104 21 00 | 6107 12 00 |
| 5702 32 90 | 6101 20 90 | 6104 22 00 | 6107 19 00 |
| 5702 39 00 | 6101 30 10 | 6104 23 00 | 6107 21 00 |
| 5702 41 00 | 6101 30 90 | 6104 29 00 | 6107 22 00 |
| 5702 42 00 | 6101 90 10 | 6104 31 00 | 6107 29 00 |
| 5702 49 00 | 6101 90 90 | 6104 32 00 | 6107 91 00 |
| 5702 51 00 | *****      | 6104 33 00 | 6107 92 00 |
| 5702 52 10 | 6102 10 10 | 6104 39 00 | 6107 99 00 |
| 5702 52 90 | 6102 10 90 | 6104 41 00 | *****      |
| 5702 59 00 | 6102 20 10 | 6104 42 00 | 6108 11 00 |
| 5702 91 00 | 6102 20 90 | 6104 43 00 | 6108 19 00 |
| 5702 92 10 | 6102 30 10 | 6104 44 00 | 6108 21 00 |
| 5702 92 90 | 6102 30 90 | 6104 49 00 | 6108 22 00 |
| 5702 99 00 | 6102 90 10 | 6104 51 00 | 6108 29 00 |
| *****      | 6102 90 90 | 6104 52 00 | 6108 31 00 |
| 5703 10 00 | *****      | 6104 53 00 | 6108 32 00 |
| 5703 20 11 | 6103 11 00 | 6104 59 00 | 6108 39 00 |
| 5703 20 19 | 6103 12 00 | 6104 61 00 | 6108 91 00 |
| 5703 20 91 | 6103 19 00 | 6104 62 00 | 6108 92 00 |
| 5703 20 99 | 6103 21 00 | 6104 63 00 | 6108 99 00 |
| 5703 30 11 | 6103 22 00 | 6104 69 00 | *****      |
| 5703 30 19 | 6103 23 00 | *****      | 6109 10 00 |
| 5703 30 81 | 6103 29 00 | 6105 10 00 | 6109 90 10 |
| 5703 30 89 | 6103 31 00 | 6105 20 10 | 6109 90 30 |
| 5703 90 10 | 6103 32 00 | 6105 20 90 | 6109 90 90 |
| 5703 90 90 | 6103 33 00 | 6105 90 10 | *****      |
| *****      | 6103 39 00 | 6105 90 90 | 6110 11 10 |
| 5704 10 00 | 6103 41 00 | *****      | 6110 11 30 |
| 5704 90 00 | 6103 42 00 | 6106 10 00 | 6110 11 90 |
| *****      | 6103 43 00 | 6106 20 00 | 6110 12 10 |

|            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|
| 6110 12 90 | 6211 32 42 | 6402 99 98 | 6403 99 93 |
| 6110 19 10 | 6211 33 31 | *****      | 6403 99 96 |
| 6110 19 90 | 6211 33 41 | 6403 12 00 | 6403 99 98 |
| 6110 20 10 | 6211 33 42 | 6403 19 00 | *****      |
| 6110 20 91 | 6211 42 31 | 6403 20 00 | 6404 11 00 |
| 6110 20 99 | 6211 42 41 | 6403 30 00 | 6404 19 10 |
| 6110 30 10 | 6211 42 42 | 6403 40 00 | 6404 19 90 |
| 6110 30 91 | 6211 43 31 | 6403 51 11 | 6404 20 10 |
| 6110 30 99 | 6211 43 41 | 6403 51 15 | 6404 20 90 |
| 6110 90 10 | 6211 43 42 | 6403 51 19 | *****      |
| 6110 90 90 | *****      | 6403 51 91 | 6405 10 00 |
| *****      | 6212 10 10 | 6403 51 95 | 6405 20 10 |
| 6112 11 00 | 6212 10 90 | 6403 51 99 | 6405 20 91 |
| 6112 12 00 | 6212 20 00 | 6403 59 11 | 6405 20 99 |
| 6112 19 00 | 6212 30 00 | 6403 59 31 | 6405 90 10 |
| 6112 31 10 | *****      | 6403 59 35 | 6405 90 90 |
| 6112 31 90 | 6401 10 10 | 6403 59 39 | *****      |
| 6112 39 10 | 6401 10 90 | 6403 59 50 | 7101 10 00 |
| 6112 39 90 | 6401 91 00 | 6403 59 91 | 7101 21 00 |
| 6112 41 10 | 6401 92 10 | 6403 59 95 | 7101 22 00 |
| 6112 41 90 | 6401 92 90 | 6403 59 99 | *****      |
| 6112 49 10 | 6401 99 00 | 6403 91 11 | 7103 91 00 |
| 6112 49 90 | *****      | 6403 91 13 | 7103 99 00 |
| *****      | 6402 12 10 | 6403 91 16 | *****      |
| 6115 11 00 | 6402 12 90 | 6403 91 18 | 7104 10 00 |
| 6115 12 00 | 6402 19 00 | 6403 91 91 | 7104 20 00 |
| 6115 19 00 | 6402 20 00 | 6403 91 93 | 7104 90 00 |
| *****      | 6402 30 00 | 6403 91 96 | *****      |
| 6210 20 00 | 6402 91 00 | 6403 91 98 | 7105 10 00 |
| 6210 30 00 | 6402 99 10 | 6403 99 11 | 7105 90 00 |
| *****      | 6402 99 31 | 6403 99 31 | *****      |
| 6211 11 00 | 6402 99 39 | 6403 99 33 | 7106 10 00 |
| 6211 12 00 | 6402 99 50 | 6403 99 36 | 7106 91 10 |
| 6211 20 00 | 6402 99 91 | 6403 99 38 | 7106 91 90 |
| 6211 32 31 | 6402 99 93 | 6403 99 50 | 7106 92 20 |
| 6211 32 41 | 6402 99 96 | 6403 99 91 | 7106 92 80 |

|            |            |            |            |
|------------|------------|------------|------------|
| *****      | 8504 34 00 | 8540 20 10 | 8903 91 99 |
| 7108 11 00 | 8504 40 10 | 8540 20 80 | 8903 92 10 |
| 7108 12 00 | 8504 40 20 | 8540 40 00 | 8903 92 91 |
| 7108 13 10 | 8504 40 50 | 8540 50 00 | 8903 92 99 |
| 7108 13 80 | 8504 40 93 | 8540 71 00 | 8903 99 10 |
| 7108 20 00 | 8504 50 10 | 8540 72 00 | 8903 99 91 |
| *****      | *****      | 8540 79 00 | 8903 99 99 |
| 7110 11 00 | 8518 21 90 | 8540 81 00 | *****      |
| 7110 19 10 | 8518 22 90 | 8540 89 00 | 9001 30 00 |
| 7110 19 80 | 8518 29 20 | *****      | 9001 40 20 |
| 7110 21 00 | 8518 29 80 | 8542 21 01 | 9001 40 41 |
| 7110 29 00 | *****      | 8542 21 05 | 9001 40 49 |
| 7110 31 00 | 8539 10 10 | 8542 21 11 | 9001 40 80 |
| 7110 39 00 | 8539 10 90 | 8542 21 13 | 9001 50 20 |
| 7110 41 00 | 8539 21 30 | 8542 21 15 | 9001 50 41 |
| 7110 49 00 | 8539 21 92 | 8542 21 17 | 9001 50 49 |
| *****      | 8539 21 98 | 8542 21 20 | 9001 50 80 |
| 7116 10 00 | 8539 22 10 | 8542 21 25 | *****      |
| 7116 20 11 | 8539 29 30 | 8542 21 31 | 9003 11 00 |
| 7116 20 19 | 8539 29 92 | 8542 21 33 | 9003 19 10 |
| 7116 20 90 | 8539 29 98 | 8542 21 35 | 9003 19 30 |
| *****      | 8539 31 10 | 8542 21 37 | 9003 19 90 |
| 8504 10 10 | 8539 31 90 | 8542 21 39 | *****      |
| 8504 10 91 | 8539 32 10 | 8542 21 45 | 9006 53 10 |
| 8504 10 99 | 8539 32 50 | 8542 21 50 | 9006 53 90 |
| 8504 21 00 | 8539 32 90 | 8542 21 69 | *****      |
| 8504 22 10 | 8539 39 00 | 8542 21 71 | 9202 10 10 |
| 8504 22 90 | 8539 41 00 | 8542 21 73 | 9202 10 90 |
| 8504 23 00 | 8539 49 10 | 8542 21 81 | 9202 90 30 |
| 8504 31 10 | 8539 49 30 | 8542 21 83 | 9202 90 80 |
| 8504 31 31 | *****      | 8542 21 85 | *****      |
| 8504 31 39 | 8540 11 11 | 8542 21 99 | 9204 10 00 |
| 8504 31 90 | 8540 11 13 | 8542 29 10 | 9204 20 00 |
| 8504 32 10 | 8540 11 15 | 8542 29 20 | *****      |
| 8504 32 30 | 8540 11 19 | 8542 29 90 | 9205 10 00 |
| 8504 32 90 | 8540 11 91 | *****      | *****      |
| 8504 33 10 | 8540 11 99 | 8903 91 10 | 9207 90 10 |
| 8504 33 90 | 8540 12 00 | 8903 91 92 | *****      |

## PŘÍLOHA III

## Kódy povahy transakcí

| A                                                                                                                                                                                                   | B                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Transakce zahrnující skutečný či zamýšlený převod vlastnictví za protiplnění (finanční či jiné) (s výjimkou transakcí uvedených v bodech 2, 7, 8) <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup> <sup>(c)</sup> . | 1. přímý nákup/prodej <sup>(b)</sup><br>2. dodávka pro prodej po schválení či po vyzkoušení, pro dodávku či zprostředkování obchodním zástupcem<br>3. výměnný obchod (náhrada ve zboží)<br>4. nákupy soukromými jednotlivci<br>5. finanční leasing (koupě na splátky) <sup>(c)</sup> |
| 2. Vrácení zboží po registraci původní transakce dle kódu 1 <sup>(d)</sup> ; bezplatná výměna zboží <sup>(d)</sup> .                                                                                | 1. vrácení zboží<br>2. výměna vráceného zboží<br>3. náhrada (např. dle záruky) za nevrácené zboží                                                                                                                                                                                    |
| 3. Transakce (ne přechodné) zahrnující převod vlastnictví, ale bez protiplnění (finanční či jiné).                                                                                                  | 1. zboží dodané dle podpůrných programů uskutečňovaných či financovaných částečně či úplně Evropským společenstvím<br>2. ostatní dodávky veřejné vládní pomoci<br>3. ostatní dodávky pomoci (jednotlivci, nevládní organizace)<br>4. ostatní                                         |
| 4. Operace za účelem zpracování dle smlouvy <sup>(e)</sup> (s výjimkou uvedených v bodě 7).                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 5. Operace po zpracování dle smlouvy <sup>(e)</sup> (s výjimkou uvedených v bodě 7).                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 6. Jednotlivé transakce kódované pro národní účely <sup>(f)</sup> .                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 7. Operace dle projektů společné obrany či jiných společných mezivládních výrobních programů.                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 8. Dodávka stavebního materiálu a zařízení pro práce, které jsou částí obecných staveb či inženýrských smluv <sup>(g)</sup>                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 9. Ostatní transakce.                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

<sup>(a)</sup> Tato položka zahrnuje hlavně přijetí a odeslání, t.j. transakce, při kterých je:

- vlastnictví převedeno z rezidenta na nerezidenta a
- je či bude provedena platba či protiplnění za zboží.

Je nutno uvést, že to se týká také zboží zasláného mezi svázanými podniky a z/do centrálního distribučního skladu, i když není provedena žádná okamžitá platba.

<sup>(b)</sup> Včetně náhradních dílů a ostatních náhrad poskytovaných za protiplnění.

<sup>(c)</sup> Včetně finančního leasingu: hodnota pronajatého zařízení se vypočte tak, aby v ní byla zahrnuta skutečná celá hodnota zboží. Rizika a výhody plynoucí z vlastnictví se převádějí na nájemce. Na konci smlouvy se nájemce stává vlastníkem zboží.

<sup>(d)</sup> Vrácení a výměna dodávky zboží původně zaznamenaného do položky 3 až 9 sloupce A musí být zaznamenána do příslušných položek.

<sup>(e)</sup> Zpracování zahrnuje operace (přeměnu, stavbu, montáž, vylepšení, renovaci) s cílem vyrobit nový či skutečně vylepšený výrobek. To neznamená nutně změnu klasifikace výrobku. Zpracovatelské operace k tíži zpracovatele nejsou v této položce obsaženy a je třeba je zaznamenat v položce 1 sloupce A.

Zboží určené ke zpracování či po zpracování musí být zaznamenáno jako odeslání a přijetí.

Ovšem opravy nebudou na tomto místě zaznamenány. Oprava zahrnuje uvedení zboží do jeho původní funkce a stavu. Cílem operace je prostě udržení zboží v provozuschopném stavu; to může zahrnovat některé přestavení či vylepšení, ale žádným způsobem nemění povahu zboží.

Zboží určené pro opravu a po opravě je vyjmuta ze statistiky obchodu se zbožím mezi členskými státy, která se odesílá Komisi (Eurostat) (viz příloha I (h)).

<sup>(f)</sup> Zde zaznamenané transakce mohou být např. transakce nezahrnující převod vlastnictví, např. oprava, nájem, půjčka, operační leasing a další přechodné použití kratší než dva roky, s výjimkou zpracování dle smlouvy (dodávka či vrácení). Transakce zaznamenané v tomto kódu nemusí být oznamovány Komisi (Eurostat).

<sup>(g)</sup> Transakce zaznamenané v položce 8 sloupce A zahrnují pouze zboží, které není odděleně fakturováno, ale u kterého je celá hodnota díla fakturována jedinou fakturou. Nejde-li o tento případ, transakce musí být zaznamenány v položce 1.

## PŘÍLOHA IV

## Kódování dodacích podmínek

|              | Význam                                | Označení místa, je-li vyžadováno           |
|--------------|---------------------------------------|--------------------------------------------|
| Kód Incoterm | Incoterm ICC/ECE Ženeva               |                                            |
| EXW          | ze závodu                             | umístění díla                              |
| FCA          | vyplaceno dopravci                    | dohodnuté místo                            |
| FAS          | dodávka vyplacena po bok lodi         | dohodnutý nakládací přístav                |
| FOB          | vyplaceno na palubě                   | dohodnutý nakládací přístav                |
| CFR          | náklady a přepravné (C&F)             | dohodnutý cílový přístav                   |
| CIF          | náklady, pojištění a dopravné         | dohodnutý cílový přístav                   |
| CPT          | dopravní výdaje zaplacený komu        | dohodnuté cílové místo                     |
| CIP          | dopravné a pojistné zaplacený komu    | dohodnuté cílové místo                     |
| DAF          | s dodáním na hranici                  | dohodnuté místo dodání na hranici          |
| DES          | s dodáním z lodi                      | dohodnutý cílový přístav                   |
| DEQ          | s dodáním z nábřeží                   | po proclení, dohodnutý přístav             |
| DDU          | dodáno s nezaplaceným clem            | dohodnuté místo určení v zemi dodání       |
| DDP          | dodáno procleno                       | dohodnuté místo určení v zemi dodání       |
| XXX          | dodací podmínky jiné než výše uvedené | přesné znění podmínek uvedených ve smlouvě |

Dodatečné informace (jsou-li nutné):

1. místo na území příslušného členského státu;
2. místo v jiném členském státě;
3. jiné (místo mimo Společenství).

## PŘÍLOHA V

**Kódování způsobu přepravy**

| Kód | Název                      |
|-----|----------------------------|
| 1   | mořská doprava             |
| 2   | železniční doprava         |
| 3   | silniční doprava           |
| 4   | letecká doprava            |
| 5   | dodání poštou              |
| 7   | pevná přepravní zařízení   |
| 8   | vnitrozemská vodní doprava |
| 9   | vlastní pohon              |

## PŘÍLOHA VI

## Ukazatele kvality

Informace o kvalitě údajů poskytovaných členskými státy musí být založena na jednotné skupině ukazatelů kvality a nutných popisných metadat.

1. **Relevantnost** statistických konceptů značí, že údaje splňují potřeby uživatelů.
2. **Přesnost** je jednou z nejdůležitějších potřeb uživatelů. Může být vyhodnocena ukazateli sestavenými takto:

## a) prahy

- i) členské státy ohlašují úroveň aktuálních prahů;
- ii) za účelem monitoringu úrovní, na kterých byly stanoveny prahy, musí členské státy oznamovat
  - míra pokrytí (%), vyjádřená v hodnotě obchodů nad prahem;
- iii) za účelem monitorování vlivu prahu musí členské státy oznamovat
  - způsob odhadu použitý pro odhad obchodu pod prahy,
  - podíl (%) odhadovaného obchodu pod prahy;

## b) nezaznamenané obchody

- Za účelem ohodnocení úrovně nezaznamenaných obchodů členské státy oznamují
- způsob odhadu používaného pro odhadování chybějících obchodů,
  - podíl (%) odhadovaných hodnot pro chybějící obchody;

## c) statistická hodnota

- Za účelem vyhodnocení vlivu výpočtu statistických hodnot musí členské státy oznamovat
- metodiku používanou pro výpočet statistických hodnot,
  - kvantitativní vliv výpočtu statistických hodnot;

## d) revize

- Za účelem vyhodnocení vlivu revizních postupů musí členské státy oznamovat
- popis revizní politiky,
  - změnu (%) celkové obchodní hodnoty mezi prvními a nejnovějšími dostupnými výsledky;

## e) důvěrnost

- Za účelem ohodnocení vlivu důvěrných obchodů členské státy oznamují
- popis důvěrných pravidel,
  - podíl (%) důvěrných obchodů vyjádřený v cenách,
  - počet kódů produktů v klasifikaci KN, které jsou důvěrné;

## f) ostatní vazby na přesnost

Ostatní ukazatele jsou užitečné pro vyhodnocení kvality údajů, a proto členské státy vloží následující údaje do zprávy o kvalitě

- popis kontrolních postupů,
- průměrný měsíční počet řádků v prohlášení,

- počet PSI (poskytovatelů statistických informací),
  - % elektronických prohlášení,
  - % hodnoty zboží deklarovaného elektronicky.
3. **Včasnost** bude vyhodnocena systémem Eurostat vypočtením průměrné doby mezi koncem referenčního měsíce a předáním dat do Eurostatu takto
- roční průměrné zpoždění (+ X dní) či předstih (– Y dní) v předávání souhrnných výsledků v kalendářních dnech vzhledem k určenému termínu,
  - roční průměrné zpoždění (+ X dní) či předstih (– Y dní) v předávání podrobných výsledků v kalendářních dnech vzhledem k určenému termínu.
4. **Dostupnost** uživatelům vyjadřuje hodnotu statistických dat, která se zvyšuje, jsou-li údaje řádně přístupné ve formátu vyžadovaném uživateli. **Srozumitelnost** dostupných dat závisí na pomoci poskytované při použití a interpretaci statistiky a na dostupných komentářích a analýzách výsledků.
- Z tohoto důvodu musí členské státy vložit do zprávy o kvalitě prostředky používané pro rozšiřování statistiky vnějšího obchodu a odkazy na další informace, které mohou napomoci uživatelům statistiky (např. metodické informace, dřívější či podobné publikace atd.).
5. **Porovnatelnost** se zaměřuje na změření vlivu rozdílů v použitých statistických konceptech a definicích, je-li statistika porovnáвана mezi geografickými oblastmi, negeografickými položkami a referenčními obdobími.
- Použití různých konceptů a definic v členských státech mohou ovlivňovat porovnatelnost statistiky mezinárodního obchodu (prostorová porovnatelnost).
- Pro vyhodnocení tohoto vlivu dodávají členské státy jimi prováděné zrcadlové úlohy a výzkumy asymetrie prováděné, jestliže jsou zrcadlové účinky významné.
- Časová porovnatelnost** je dalším významným kvalitativním ukazatelem. Členské státy ohlašují každou změnu v definicích, pokrytí či způsobech, které ovlivňují kontinuitu.
6. Koherence je definována způsobem, jak dobře mohou být soubory statistik použity společně. Mimo statistiky vnějšího obchodu lze nalézt informace o zahraničním obchodu v národním rozpočtu, obchodní statistice a v platební bilanci.
- V tomto smyslu členské státy ohlašují všechny informace související s koherencí statistik zahraničního obchodu se statistikami pocházejícími z jiných zdrojů.
7. Úplnost se vztahuje ke skutečnosti, že témata, pro která je statistika dostupná, odráží potřeby a priority vyjádřené uživateli evropského statistického systému.
-